

**STADT DER EMOTIONEN:
Berlin in der frankophonen
Gegenwartsliteratur**

**VILLE DES EMOTIONS:
Berlin dans la littérature
francophone contemporaine**

Organisation:

Prof. Dr. Margarete Zimmermann /
Dr. Dorothee Risse

4. - 6. Juli 2013

Frankreichzentrum der FU Berlin
Rheinbabenallee 49
14199 Berlin

Anmeldung unter frzen@zedat.fu-berlin.de bis 1. Juli
erforderlich

Mit Unterstützung der DFG, des Außenamtes der FU Berlin
und der Stiftung Luftbrückendank.



Frankreichzentrum der FU Berlin
Rheinbabenallee 49
14199 Berlin

Tel.: 030 - 838 - 50 466
Email: frzen@zedat.fu-berlin.de

www.geisteswissenschaften.fu-berlin.de/frankreichzentrum/

Photo: © Ulf Voß

© Freie Universität Berlin 2013
Redaktion: Pia Göbel, Frankreichzentrum,
Freie Universität Berlin

INTERNATIONALES COLLOQUIUM

**STADT DER EMOTIONEN:
Berlin in der frankophonen
Gegenwartsliteratur**

4. - 6. JULI 2013

FRANKREICHZENTRUM DER FU BERLIN



Kani Alavi - „Es geschah im November“
East Side Gallery

DONNERSTAG, 4. JULI

13:30
EMPFANG DER TEILNEHMER UND TEILNEHMERINNEN

14:00
MARGARETE ZIMMERMANN UND DOROTHEE RISSE:
Einführung

DESTRUCTIONS - DÉSARROIS / ZERSTÖRUNGEN -
VERSTÖRUNGEN

14:30-15:00
DIETER HOFFMANN-AXTHELM (BERLIN): Selbst- und
Stadterfahrung Berlin-Paris-Berlin 1964-2000

15:00-15:30
VALÉRIE MICHELET-JACQUOD (UNIVERSITÉ DE LAUSAN-
NE): „Dites-moi que j'existe!“ - Berlin et l'expérience du
vide

15:30-16:00
Pause

16:00-16:30
DAVID FONTAINE (PARIS): Berlin ville-fantôme: naissance
de l'amour et fabrique du roman chez Mathieu Traut-
mann

16:30-17:15
Discussion

17:30-18:30
**Lesung (en français) : Cécile Wajsbrot,
„Sampling“**

18:30
Apéro/ Umtrunk

FREITAG, 5. JULI

MOUVEMENTS ET ESPACES URBAINS /
BEWEGUNGEN UND URBANE RÄUME

10:00-10:30
STEPHANIE BUNG (FU BERLIN): „Von dem Gefühl, an
einem Ort zu sein“ - François Bons Hommage an Berlin
in 15 Gedächtnisbildern

10:30-11:00
ROSWITHA BÖHM (FU BERLIN): „Une dose d'angoisse
historique“ - Berlin entre douceur et violence chez Christian
Prigent

11:00-11:30
OLIVIER MOREL (UNIVERSITY OF NOTRE-DAME USA):
HOSTalgies Berlinoises. En mal de Berlin: hostilités et
hospitalités berlinoises dans *Allemagne de l'Est*, Roman de
Yvon Béguivin

11:30-12:15
Discussion

12:30-14:00
Déjeuner/ Mittagessen

ESPACE(S) ET EMOTIONS / RAUM UND EMOTION(EN)

14:00-14:30
FLORENCE GODEAU (UNIVERSITÉ DE LYON 3, CERCC-ENS):
Éloge paradoxal de l'émotion immobile. Un anti-
moderne à Berlin: Jean-Philippe Toussaint, *La Télévision*

14:30-15:00
BÉATRICE DURAND (FRANKREICHZENTRUM, FU BERLIN):
Berlin, ville des catastrophes

15:00-16:00
Discussion et pause-café

16:00-16:30
ANDREA GREWE (UNIVERSITÄT OSNABRÜCK): Un espace
vide à remplir d'émotions - *Berlin 10h46* de Jean-Philippe
Toussaint et Torsten C. Fischer

16:30-17:00
MARCUS KELLER (UNIVERSITY OF ILLINOIS): Lieu
d'émotions expérimentales: Berlin dans le roman belge
francophone

17:00-17:30
Discussion

17:30-18:30
**Lesung (en français) : Philippe Braz und Brigitte
Athéa, „Berlin, rêve et utopie“**

18:30
Apéro/ Umtrunk

SAMSTAG, 6. JULI

EMOTIONS ET STRATÉGIES TEXTUELLES / EMOTIONEN
UND TEXTSTRATEGIEN

10:00-10:30
CORNELIA KLETTKE (UNIVERSITÄT POTSDAM): La com-
munication hétérologique des intensités émotionnelles
à travers un système d'hétérotopies dans *L'île aux
musées* de Cécile Wajsbrot

10:30-11:00
PATRICIA OSTER-STIERLE (UNIVERSITÄT SAARBRÜCKEN):
Mémoire, émotion, identité. Sophie Calle à la
recherche des signes perdus

11:00-11:30
Pause-café

11:30-12:00
CHRISTINA SCHÄFER (FU BERLIN): *Contrainte und Émo-
tion*. Zu Michèle Métaïls sprachlicher und fotografischer
Auseinandersetzung mit Berlin in *Toponyme: Berlin*
(2002)

12:00-12:45
Discussion

13:00-14:30
Déjeuner/ Mittagessen

TABLE RONDE MIT DOKTORANDEN (Kurzvorträge und
Diskussion)

14:30-15:30
JOHANNES DAHLEM (EBERHARD KARLS UNIVERSITÄT TÜ-
BINGEN): D'hier à aujourd'hui - Melancholie und Wandel
im Berlin-Diskurs Régine Robins und Cécile Wajsbrots
HANNAH STEURER (UNIVERSITÄT SAARBRÜCKEN): „Le
ciel au-dessus de Berlin“ – espace de projection
d'espairs et de désirs
SOPHIE FRÉMICOURT (UNIVERSITÉ DE LYON 3/ FU BER-
LIN): Crises berlinoises

15:30-16:30
Discussion finale

17:30-18:00
**Lesung (en français) : Christian Prigent,
„Deux ou trois choses que je sais de Berlin“**

18:00
Apéro/ Umtrunk